

Υπόθεση 8/74  
(συνοπτική μετάφραση στα ελληνικά)

Procureur du Roi  
κατά  
Benoît και Gustave Dassonville

(αίτηση του Tribunal de Première Instance των Βρυξελλών  
για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως)

Περίληψη της αποφάσεως

1. Ποσοτικοί περιορισμοί — Κατάργηση — Μέτρα ισοδύναμου αποτελέσματος — Έννοια  
(Συνθήκη ΕΟΚ, άρθρο 30)
  2. Ποσοτικοί περιορισμοί — Κατάργηση — Μέτρα ισοδύναμου αποτελέσματος — Ονομασία καταγωγής ενός προϊόντος — Μέτρα διασφαλίσεως — Επιτρεπτό — Προϋποθέσεις  
(Συνθήκη ΕΟΚ, άρθρα 30, 36)
  3. Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Σύμβαση αποκλειστικότητας — Απαγόρευση — Εφαρμογή — Κριτήρια  
(Συνθήκη ΕΟΚ, άρθρο 85)
  4. Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Σύμβαση αποκλειστικότητας — Απαγόρευση — Εφαρμογή — Οικονομική και νομική αλληλουχία  
(Συνθήκη ΕΟΚ, άρθρο 85)
1. Κάθε εμπορική ρύθμιση των κρατών μελών που είναι ικανή να επηρεάσει άμεσα ή έμμεσα, πραγματικά ή δυνητικά το ενδοκοινοτικό εμπόριο πρέπει να θεωρείται μέτρο ισοδύναμου αποτελέσματος προς ποσοτικούς περιορισμούς.
  2. Όσο δεν υπάρχει κοινοτικό καθεστώς που να εγγυάται στους καταναλωτές τη γνησιότητα της ονομασίας καταγωγής ενός προϊόντος, τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν μέτρα για την πρόληψη κάθε σχετικής αθέμιτης πρακτικής, υπό

την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά είναι λογικά και δεν συνιστούν μέσο αυθαίρετων διακρίσεων ή συγκεκριμένο περιορισμό στο εμπόριο μεταξύ των κρατών μελών.

στικός αντιπρόσωπος χάρη στο συνδυασμό της σύμβασης με τις συνέπειες μιας εθνικής νομοθεσίας, που απαιτεί αποκλειστικά ορισμένο μέσο αποδείξεως της γνησιότητας, μπορεί να εμποδίζει τις παράλληλες εισαγωγές από άλλα κράτη μέλη στο παραχωρηθέν έδαφος.

Βλ. διατακτικό της αποφάσεως, σημείο 1.

3. Μία σύμβαση αποκλειστικότητας εμπίπτει στην απαγόρευση του άρθρου 85, όταν αποτελεί νομικό ή πραγματικό εμπόδιο για την εισαγωγή των οικείων προϊόντων από άλλα κράτη μέλη στην προστατευόμενη ζώνη από πρόσωπα άλλα, εκτός του αποκλειστικού αντιπροσώπου.
4. Σύμβαση αποκλειστικότητας μπορεί να επηρεάζει το εμπόριο μεταξύ των κρατών μελών και να έχει ως συνέπεια νόθευση του ανταγωνισμού, αν ο αποκλει-

για να κριθεί αν συντρέχει τέτοια περίπτωση πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όχι μόνο τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τις ρήτρες της συμβάσεως, αλλά και η οικονομική και νομική αλληλουχία στο πλαίσιο της οποίας εντάσσεται η σύμβαση αυτή και ιδίως ή ύπαρξη, ενδεχομένως, όμοιων συμβάσεων μεταξύ ενός ίδιου παραγωγού και των αποκλειστικών αντιπροσώπων που είναι εγκατεστημένοι σε άλλα κράτη μέλη. Οι διαφορές στην τιμή μεταξύ κρατών μελών αποτελούν ένα στοιχείο που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη.